

# しがらきこうとうがっこう 信楽高等学校

## 【総合学科】

### ◆セラミック系列

- ・信楽焼の技術を学ぶことで、地域産業とアートの分野で活躍できる人材を育成します。
- ・多くの資格取得と進路実現を目指します。

### ◆デザイン系列

- ・デッサン・平面・立体・工芸・コンピュータグラフィックスなど、幅広い造形活動を開拓します。
- ・専門的な造形分野への進路希望を実現します。

### ◆普通系列

- ・基礎学力の養成とともに、国語・英語の学習を中心とした言語活動を開拓します。
- ・進路希望に応じた科目を選択できます。

こうかし  
甲賀市  
しがらきこうげんてつどう  
信楽高原鐵道・  
しがらきえき  
信楽駅より1.3 km

TEL: 0748-82-0167  
URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ec.ed.jp/>



# Escola Colegial Shigaraki

## 【Curso Geral】

Opções de área que o aluno pode escolher:

### ◆Foco na área de Cerâmica

- Os alunos aprendem as técnicas da cerâmica de Shigaraki para que possam se tornar profissionais dessa indústria e do campo das artes no geral.
- Nessa área, almejamos que os alunos obtenham diversas qualificações (certificações) para o mercado de trabalho e também que consigam realizar os seus objetivos para depois do ensino médio.

### ◆Foco na área de Design

- Nessa área, realizamos atividades de criação muito diversas: desenho, tanto plano quanto tridimensional, artesanato, computação gráfica, entre outros.
- Nos dedicamos para que os alunos consigam realizar os seus objetivos de carreira no mundo das artes plásticas.

### ◆Área Regular

- Nessa área, além de nos esforçarmos para melhorar a base de conhecimentos escolar dos alunos, também damos espaço especial a atividades linguísticas, com foco em inglês e japonês (língua materna).
- O aluno pode escolher parte das matérias de acordo com o que pretende fazer depois do ensino médio.

Localizada na cidade de Kōka Fica a 1,3 quilômetros de distância da estação Shigaraki da Shigaraki Kōhgen (empresa de trem).

TEL: 0748-82-0167

URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ec.ed.jp/>



# 信乐高中

## 【综合学科】

### ◆制陶

- 传授“信乐烧”的知识与技术、培育传统地方工艺及美术领域的人才。
- 获取多种认定资格，圆自己的人生梦想。

### ◆设计

- 素描·平面·立体·工艺·电脑制图等广泛的领域造型设计的学习。
- 实现专业设计师的梦想。

### ◆普科

- 完善基础知识结构的同时、开展以国语·英文为主的语言学习。
- 可根据自己的就业计划选择学习科目。

**甲贺市** 距离信乐高原铁道·信乐站 1 · 3 公里

TEL: 0748-82-0167  
URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ed.jp/>



# Secundaria Superior Shigaraki

## 【Departamento de Estudios Integrados】

### ◆Tipo Cerámica

- Se aprende la técnica alfarera de la industria de Shigaraki para formar a los alumnos para que participen activamente en la industria y las artes locales
- Se mira adquirir varias cualificaciones y realizar trayectorias futuras

### ◆ Tipo Diseño

- Una amplia gama de actividades de artes plásticas que incluye dibujo, bidimensional, tridimensional, artesanía y computación gráfica, etc.
- Haga realidad sus aspiraciones futuras en artes plásticas

### ◆Tipo Regular

- Junto con el desarrollo de las habilidades académicas básicas, las actividades lingüísticas se centran en el estudio del japonés y el inglés.
- Se pueden elegir asignaturas en función de sus aspiraciones futuras.

**Kokashi** 1,3 km de la estación Shigarakikougen Tetsudou Shigaraki

TEL: 0748-82-0167  
URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ed.jp/>



# **Shigaraki Senior High School**

## **[Pangkalahatang kurso]**

### **◆ Kurso sa Ceramics**

- Sasanayin ang mga estudyante na maaaring maging aktibo sa lokal na industriya at sa larangan ng sining sa pamamagitan ng pag-aaral sa mga pamamaraan ng Shigaraki ceramics.
- Nilaloyon ang pagkuha ng maraming kwalipikasyon at pagkatupad ng ninanais na kurso.

### **◆ Kurso sa Design**

- Pinaunlad ang malawak na sakop ng mga gawain sa paghuhulma (molding) na tulad ng pagguhit (sketch), flat surface, 3-dimensional, crafts, computer graphics, atbp.
- Maisasakatuparan ang hinahangad na kurso sa larangan ng propesyonal na paghuhulma.

### **◆ Regular na Kurso**

- Palalawakin ang mga aktibidad na may kinalaman sa wika na nakatuon sa pag-aaral ng salitang Hapon at Ingles, kasama ng pagsasanay sa mga pangunahing kakayahang pang-akademiko.
- Maaaring mamili ng aralin na ayon sa ninanais na kurso.

**Koka City** 1.3 km. mula sa Shigaraki station,  
Shigaraki Kogen Railway

TEL: 0748-82-0167  
URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ec.ed.jp/>

# **Shigaraki High School**

## **[Integrated Course]**

### **◆ Ceramic Track**

- The Ceramics Course aims to develop students who can actively contribute to local industries and the field of arts through the study of Shigaraki pottery techniques.
- Students are encouraged to obtain various qualifications and to pursue their career paths.

### **◆ Design Track**

- Students engage in a wide range of artistic activities, including drawing, two-dimensional and three-dimensional design, crafts, and computer graphics.
- This course supports students in achieving their career goals in specialized fields of the arts.

### **◆ Regular Track**

- This course focuses on building fundamental academic skills, with an emphasis on developing language abilities in Japanese and English.
- Students can choose subjects according to their career aspirations.

**Koka City** 1.3 km from Shigaraki Station  
(Shigaraki Kogen Railway)

TEL: 0748-82-0167  
URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ec.ed.jp/>

# Trường Thpt Shigaraki

## 【Ngành học tổng hợp】

### ◆ Chuyên ngành gồm sứ

- Thông qua việc dạy kỹ thuật làm gốm Shigaraki, nhằm đào tạo nhân lực trong các lĩnh vực nghệ thuật và thủ công truyền thống địa phương.
- Mục tiêu là đạt được nhiều chứng chỉ và hiện thực hóa ước mơ.

### ◆ Chuyên ngành thiết kế

- Triển khai các hoạt động tạo hình đa dạng như vẽ phác thảo, thiết kế 2D, 3D, thủ công mỹ nghệ và đồ họa máy tính.
- Hướng tới việc thực hiện ước mơ trở thành nhà thiết kế chuyên nghiệp.

### ◆ Chuyên ngành phổ thông

- Mở rộng các hoạt động ngôn ngữ tập trung vào việc học tiếng Nhật và tiếng Anh, cùng với việc rèn luyện các kỹ năng học tập cơ bản
- Học sinh có thể chọn môn học phù hợp với con đường sự nghiệp

### Koka shi

Cách ga Shigaraki 1,3 km tuyến đường sắt  
Shigaraki Kogen

TEL: 0748-82-0167

URL: <http://www.shigaraki-h.shiga-ed.jp/>